

ZULFIJA

ŞI'RLAR



OZSSR DAVLAT NAŞRIJATI
TAŞKENT — 1939

www.ziyouz.com kutubxonasi

Mas'ul redaktor: *H. Zahid.*
Texred: *Samahmudov.*
Korrektor: *A. Sasirov.*

Basmaganaga berildi 22 VI-38 da. Basishga ruxsat etildi 11/XII-38 dan.
Tirazl 5000. Qaqaz formati $70 \times 108/\text{ss}$. Naşrlijat hitti 0,75. Qaqaz
0,5 Harfi 10 ncl. Indeksl x. Şartnama № 184 38. Oznaç
Ozglavlit yakili № 4175.

QIZLAR QOŞUQI

Sjezd minbaridan sojlajdi,
Baxtga batgan çuvanlar-qizlar.
Zafaridan qoşuq kujlajdi,
Dejdi — zaman baxtlisi bizlar.

Biz jaşajmiz, sovet jurtida,
Hajat zavqin bizlar suramiz.
Biz azadmiz biz humrız dejä,
Kokragimiz kerib juramiz.

Biz bolamiz kokniq lacini,
Biz tikamiz Qutbqa bajraq,
Taqlarqa ham salsak qolim!z,
Altinlarga ajlanar tupraq.

Aqlzamiz baxt darjasini,
Jaratamiz caman collarda.
Biz baramiz kommunu sarı,
Jav korunsa qırıb jollarda.

Sojlalmasdi, dejalmasdi qin,
Mahkum edi taqdir — bitikka.
Bukun mumkun maqtansa miñ-miñ,
U erişgan huquqqa — erkka.

Keca edi şu barna qizlar,
Kşilikdan mahrum etilgan.

Qujaş kormaj sarqajis juzlar,
Qamci edi badanni tilgan.

Jaş başidan satilar edi,
Parva qilmaj tokkan jaşiga.
Umri qulliq silan otardı,
Jetar edi zindan başiga.

Nə juralgan başını acıb,
Nə tıqlangan ahi va zarı.
Qajqa barsın bu jerdan qacıs,
Har jerda bar şu taş-tarazı.

Ataları iş izlab ketgan,
Balkı ketgan mangi birjaqqa;
Balkı tutgan, baj başın kesgən,
Toldurgandır kozin tupraqqa.

Ana, bajnın qolida aq sac,
Godakları kocada sarsan.
Cırqıraşıs ac va jalanoqac,
Kuni otar izlab parca nan.

Mana şundaj otgan jılı, asr,
Şundaj bolgan insan taqdırı.
Rahat bilmaj mihnat qılqan el,
Bolgan bajnın quli, asırı.

Şu zindanni Oktaabr jiqli.
Qullar azad va tapdi qanat.
Qujaş kordi, rojabga ciqdi,
Unga kuldü haqiqij hajat.

Tar-mar etdi kşanni tusbdan,
„Tubañlar“ niň çasaratlari.
Kotarıldı biznin turmuşdan,
Kir hajatniň asaratları.

Kundan-kunga gullar tlaklar,
Kundan-kunga gullajdi turmuş.
Talish bilmas kucli blaklar,
Cunki, halal azadadir iş.

Artga ketmas basilgan qadam,
Zafar blan juksalar hajat.
Içad etar bizza har adam,
Har kuni min turli kaşfijat.

Qoloq kirdi oz huquqimiz,
Biz ham endi sanaldik insan.
Asajista kun koruşimiz,
Kozimiz nur, aram tapdi çan.

Bostan qilar kucimiz qırni,
Taq - taşlarnı qilamız asır,
Bilib alındıq koknıq sırını,
Endi farqsız asman, blan jer.

Jaqın ciqıb qujaşqa biri,
Başar paraşutda taşlagan.
Dunjada kop paxta terişni,
Cevar Taçixandır başlagan.

Erkımızga ozımız ega,
Xahişimiz sevgimizdir hur.
Xoçajımız davlatga, mulkka,
Qudratımız taşqlardan zor.

Biznin ucun madanj turmuş,
Biznin ucun barca ilm-fan.
Texnik, doktor, alim jetisgan,
„Saci uzun aqli qisqadan“.

Qutqarqannıq qullıqdan elni.
Xizmatiga baqladi belni.

Tələb qılsa partija vatan,
Tajjardırmız berarga çan-tən.

Biz jaratdik şundaj bir hajat,
Kormagandır həli adamzad.
Unda erur zulm atı jat,
Bunda joqdır qajqu va farjad.

Taqdaş qudrat blan quramız,
Başımızda parlajdi qujaş.
Bujuk arzu blan tolamız,
Bizga bujuk Stalindir baş.

BAHAR

Hava komkok, unda joq qubar,
Qujaş nurin behad sacadi.
Jerda kulgan, gullagan bahar,
Harkun caman juzin acadi.

Gul acadi baqcalar, baqlar,
Bezanadi bahar guliga.
Qzil lala, zlal japraqlar,
Ilham berar kşı diliga.

Baqda gullar rhal bnafsa,
Kaşf etadi ozi bir bahar.
Konullarga beradi naş'a,
Sajrab bulbul har erta-nahar.

Xajalinni ozi tartadi,
Gozal appaq peroza tanlar,
Ujquqlarni alib ketadi,
Bulbul kuji, məjin şamallar.

Qujaş nurin emgan dərəlar,
Sahralar ham gulga toladi.
Mihnat blan zumrat dalalar,
Kundan-kunga dilbar boladi.

Qişi blan jetilgan jerlar,
Traktorga acsa qulacın.
İş zavqını surar qız-erlar,
Şabbadalar slajdı sacın.

İşga cıqar sevib şasılıb,
Qujaş blan ten turgan qızlar;
Işlar bahar kabı acılıb,
Laşa kabı qzarqan juzlar.

Dalada iş qajnab ketar tez,
Tanda mihnat zavqli boladi.
Keñ havada qujaş juzlı qız,
Traktornıq rulin buradı.

Hidga tolib jellar esadi,
Erkalajdi gullar bargını.
Jurak sevgi blan tepadi,
Oşa qtıqlajdi tujquni.

Bahar şundaj acsa camanlar,
Barca undan gullar teradi.
Hatta sacı aqarqan callar,
Bahar kabı jaşnab kiradi.

Bahar sacıb gullarin har gal,
Jer-kokni bezaş adati.
Gul jazadı bahardan gozal,
Şad insanniq hur saadati.

Insan sevib baharga baqar,
Hajatda baxt sevinc kuladı.
Istiqlal ham şundaj bir bahar,
Çannat kabı jaşnab turadı.

BAHAR KECASI

Keca çimçit, kop gozal keca
Husnga baj suqlar kiradi.
Salqin tegis badanga pca,
Jellar hur-hur esib turadi.

Bahar kecitiñiq va appaq,
Barlıq tolgan gullar hid ga.
Hislar ujqaq, taşıat ujqaq,
Surur berar kşı diliga.

Keca gozal tiniq kokda aj,
Hakimi bilar asmanda ozin.
Aj-da baxtli, mazmuniłarga baj,
Sajr etadi butun jer juzin.

Keca musaffa, keca beazar,
Bizdajin pak nafas aladi.
Unda joqdir qajqu ələm, zar,
Sevinclarga tollıb otadi.

Kunduzidaj işil har nafas,
Kunduzidaj tun ham naş'ali,
Çilvalanar ceksiz juluzlar,
Jarqirajdi kokniñ maş'ali.

Ajda kulis, elektrda nur,
Jüragimda sevgi tolquni.

Dajdi şamal jeladı hur-hur,
Alis ketar kozdan ujqini.

Jerga bahar caman toşagan,
Alma həli gulin tokmagan.
Kok saxmalga gullar burkangan,
Ləb acmagan, bulbul opmagan.

Kozim tuşdı alma guliga,
Dedim taqsam en gozal birin —
Sojlas bersa... menin cakkanda,
Dilsarlıgin, gozallik slrin.

Şundaj gozal baharnıq guli,
Undan gozal biz osgan hajat.
Gul tutadi hur insan qoli,
Gulga tolgan butun kainat.

Su manzara, su aqib caman,
Qucaqida sevincga batdim.
Aqşam zavqın qanib icib men,
Şuni blan ajni uzatdim.

SENIN MAQTAVIN

Kor erkam bu seniñ vafali dalañ,
Kollektiv mihnatniñ duri—gavhari.
Atrafi pajansız korunar ərən,
Barq urmiş koksida mihnat çavhari.

Baq dalañ baxtiñdaj kunda miñ jaşar,
Paxtalar dilbarkı, koñlındaj appaq,
Orgulıß terasan işda vaqtıñ caq,
Kundan-kun işinga muhəbbat aşar.

Uni nhallikdan osturdiñ qozım,
Osturdiñ, gullatdiñ ham aciltiñ.
Dalañni korganda quvnajdı kozım,
Sen jerdan hajat baxş hid saciltiñ.

Tañ jeli esadi sacıñni tarab,
Qajratıñ tunlardan jaratar kunduz.
Sen ciqqac dalaga, seni kuzatıß,
Son ketar ujiga kokdagı julduz.

Sen harçaq mihnatga nurdaj singanda,
Etagıñ mamiqqa tolıß ketadi.
Quvaniß biz seni ta'rif etganda,
Senga zor sevgilla Ni'mat ajtadi:

Taliqmas udarnik mislsiz dadıl,
Ham işcan, ham gozal, ham dilbar bir qız.

Üslan sozlaşsan dəm aladı dıl,
Kozları şahladır juzları qırmız.

Erkam des atadım sıqlım seni men,
Juz qatla hurmatga sazavardırsen.
Həvəsla kop tillar seni sojlajdı,
Maqtaşqa arzılık cın udarniksen.

Sizlarla quvnajmız, faxrlanamız,
Maqtajmız sojlajmız en gozal dastan.
Sizlarla abaddir hür vatanımız,
Şu qollar etgandır collarnı bostan.

STUDENTKA

Qujaş turmaj, anan ham turmaj,
Derazañdan nurlar tuşmasdan;
Qalbin tepar uxlaşga qojmaj,
Sen turasan tan jarişmasdan.

Şunda anan mihri barq urib,
U ham jastiqin tark etadi.
Kecikmasın qizim deş turib,
Qajnatib caj seni kutadi.

„Bukun ətəj ertaraq turdim,
Ana, kutman sonrak icarman.
Ada etib şu vazifamni,
Cajlıqızni icib ketarman“.

Şuni dejsan ktab ustida,
Otkur koziq tikib oqujsan.
Nəlar korgan insan otmuşda,
Nəlar bolqan, şundan uqasan.

Sen bilmagan kohna qunjani,
Oşa senga sojlab beradi.
Tafakkurin oşa ktablar,
Safhasidan mazmun teradi.

Oquş blan jetgan kamalin,
Kozında fan nuri mavç urar.

Har korganda sacı aq anañ,
Qajta başdan jaşarıs alar.

Sen ketasan institutin,
Qucaqıqa şasılıs, intiliis.
Sendaj kulis qujaş ham ciqar,
Jollaringa jaqdu—nur sepiis.

Kecirganıñ şu marmar tanda,
Sen oqudin, men şı'r jazdim.
Kozlari ot, zarbdar studentka,
Şu parcanı senga atadim.

KUTUŞ

Ata ana ujqiqa ketdi,
Ujda faqat Inabat bedar.
Unin kutigan kunlari jetdi,
Bukun ozin sanar baxtijar.

Kicik qalbda bujuk sevinc bar,
Jer juzini tutib ketgudaj.
Qiz kimnidir kutar beqarar,
Qanat bolsa, ucib jetgudaj.

Qiz sevincga qarq bolib bir zum,
Xajalida uni koradi.
Goja kijgan kok harbij kastjum,
Tahir qarfsida turadi.

Harsij jgit turar jol kutib,
Kozlar ekan qizni intzar.
Kutib turar dasta gul tutib,
Bujuk dostlik unda mavc urar.

„Qacan osar cozular bojim.
Qacan menga navbat keladi.
Kutar edim suni men dajim,
Asiqardim, jurak tepardi.

Haqiqatqa ajlandi xajal,
Tlaklarim amalda kuldi.

Taq-taşlardan aşdim bemalal,
Vintovka dost joldaşim boldi.

Sevinardı, talpinardi dil,
Men oziñni kokda sezganda.
Quşdaj ucdim ruhim ham jenil,
Samaljotda kokni kezganda.

Qızıl askar osturğan kadr,
Bir ucuci bolib jetişdim.
Vatanıimga bir saqci, batır,
Hunar, kucga tolib qajtdım.

Bu iş edi, kucga bir snav,
Bu iş edi en muqaddas bürç.
Tupraq blan tən boladi jav,
Endi qajda, qacan kelsa duc.

Lekin seni saqındıım qozım,
Şunca dilsar, şrin ediñmı?
Seni kordım quvandi kozım,
Harbiy dosını joqlab keldiñmı?“

Qız başını baqriqa basıb,
Şuni dedi qajta va qajta.
Qız tosatdan seskanıb ketib,
Jana boldi qalsı bezavta.

Su kun qızının çanidaj sevgan,
Tahır harbiy işidan qajtqan.
„Ertə alıbat seni kutaman,
Keliib ket!“ deb xat blan ajtgan.

Su kickina qaqqaz parçası,
Şundaj sujuk sevinc sojladi.
Şunda qızının qara kozları,
Umidlarga tolib ojnadi.

Şunin ucun jurak şaşadı,
Ocaklışgan tan ham atmajdı.
Şucun kozdan ujqu qacadı,
Kokdagı aj haman batmajdı.

Janar julduz, kokda aj kular,
Barı qarar qıznın juzığa.
Gah suqlanar, gahi raşk bılan,
Qaraj-qaraj aqar Joliga.

Tatlı hajat qarq etgan qız çım,
Nə qılımişin ozlı bilmajdı.
Esar məjin jel bilmaj tınım,
Asta unın basın slajdı.

Qız koñıldan kecırğanını,
Goja jel ham, aj ham biladi.
Janiq kozi bar sırlarını,
Bır qaraşda sojlab beradi.

Qız şundajın xajal bılan mast,
Jana juragıda ot jındı.
Goja ajla sozlaşgac bir past,
Dili dagı armanı qandı.

1938—J.

HAÇAR

I

Men korganda Haçar gul edi,
 Navbaharga çilmajib baqqan.
 Jgitlarniñ kozi şu edi,
 U, ot edi, har dilni jaqqan.

Uni sevdi bajlandi kop dil,
 Şu qamatnin şajdası boldi.
 Dajim banddir unıñ birla til,
 Işqi blan juraklar toldi.

Şu kujdurar meniñ juragim,
 Dilimdadır sevgi degan dard.
 Derdi Kamal—şudır tilagim,
 Mendar ozga alalmas bir mard.

Məjli bir kun baqar astab,
 Kamal tapsın taza gul ruxsar.
 Unga koz tikkalar behsab,
 Dard kormasin, ossin beazar.

Haçar degan najab ası gul,
 Alis qojsi fikru-zikrimni.
 Şu ma'suma asuda konul,
 Aşna qıldı meniñ erkimni.

Ojir-qir esgan məjin şabbada,
 Optıb juzin kiradı suql.

Hatta uni qilib tamaşa,
Aju-julduz bilmajdi ujqi.

Haçar osar, aj husni tolar,
Osar unda həvəs va arzu.
Aqli osar, boji cozular,
Kundan-kunga artadi abru.

II

Ana derdi: on alti tolsa,
Bir imunasib kujavga bersam.
Ujlı bolsa, jajrab jalcisa,
Jafraganin olmajin korsam.

Lekin bir kun acman, bir kun toq,
Olcalmajman barlar blan boj.
Qudrat jetmas, madarim ham joq,
Dan ciqaris qilalmajman toj.

Faqat dilda bir gavharim bar,
Birançajga çajlasam su, bəs.
Olib ketsam qozim bolib xar,
Undan kora baxtsiz qiz bolmas.

Men olarman qaladi qızım.
Sarqajarkan kimlarga juzi.
Bolarmikan haru-zar qızım,
Jaqarmikan sırvaga sozl.

—Taqañ ata boladi erkam,
Ac bolsa ac, toq bolsa toqsan,
Rahm qilsin mihriban egam,
Gunahsızsan qızım mu'lusən.

Həli jaşsan baxtijar qilar,
Blagında ços qan quvvatıñ.

Baxtiq bolsin harcaq madadkar,
Kop jaşagin, kulsın hajatlıq.

Ana ketdi, tolis pajmani,
Kirdi Haçar kuniga aza.
Kotarildi ahu-fqanı,
Tanha uni tınladi faza.

Bir çan qulaq salib tınlamas,
Baqrı burjan Haçar dardını.
Berarmidi kṣiga bir pas,
Ana bolsa unıq gardını.

Ujga kirsa uj „jutar“ uni,
Tort tamandan siqar tanasin,
Basingrar ujqusız tuni,
Tort tamandan sorar anasin.

—Qani menin mihiban ajimi,
Azab-uqubatla bergan çan.
Kokragiga şamal tegmajin,
Olis ketgau qımmat bahajim.

Tun-kun demaj corilik qılıs,
Bellarında bitdi darmanın.
Şunca kucin terin tokşaŋ ham,
Diliŋ tola ketdi armanın.

Kunlar otdı, otdilar hafta,
Haçar ucun soldi bu kop jıl.
Guldaj ruxsar soldi kulfatda,
Korgan kṣi dejar edi—sil.

III

Mana Haçar, mana oşa qiz,
Mana oşa solgan gul ruxsar.

Endi bukmas u taqdırqa tiz,
U, mislsiz baxtga bolgan jar.

Jaqı hajat, jańica turmuş,
Ozgartıbdır qıznın juzini.
Barlıq acğan mihrişan aquş,
Baxtnı kordi acib kozını.

Cecan bopti cıqarıbdır at,
Hamma kojlar unıq madhini.
Gozal bopti tapıb kamalat,
Rastlaşaptı nhal qaddını.

Qajsi baqda jetiliبدir u,
Qajsi baqıban tarab osturdi.
Çuft carasni kozga jašírib,
Kiprik blan uni tosturdi.

Men kormajman kozlarında nəm,
Ağzajında ələm kezganın.
Qımgın emas sen şadu-xurram,
Hec kormajman qajqu ezganın.

Tolgan edi qam blan dilin,
Şu qılınadi seni jaşlıkdan.
Artıq bijran tatlıdır tilin,
Nalar otdı—sojla başından.

Anam olgac qaldım men tanha,
Basdı aqır qajqu iztiras.
Qajdan tlaj mühr va panah,
Jıqlar edim kozım moltıras.

Barlıqımlı basdı şundaj taqı,
Oşa basdı juksak kokragım.
Qalalmasman bu dargahda saq,
Mahv degandım barca tlagım.

Qojnır acdi menga sujuk baxt,
Men sujandım oz jaş kucimga.
Qişlaqımızdan ucdım Pajtaxt—
Tekstilin Faszauciga.

Korsatdilar menga şundaj jəl.
Keldim. Fazzaucda oqudim.
Bir jıl boldı, oquşım bitib,
Dunja-dunja cılıtlar toqudim.

Kundan-kunga artar muhabbat,
Kundan-kunga şad-xurram turmuş.
Kunda artar mihnatga sabat,
Şaraflidir fabrikamda iş.

IV

Jgit xursand, qalbi asuda,
Endi jetgan oz muradığa.
Sevgisiga joqdir nhaja,
Gül Haçarı jetgan dadığa.

Keca ottdı ularnın toji,
Qavuşdilar sevişgan jurak.
Birgalasdı ularnın uji,
Birgalasdı ikki pak tlak.

Muhabbat zor, ruhları juksak,
Bitğan bugun songı joq dastan.
Bujuk baxtla tepadir jurak,
Taşrıklar aj, taşrıklar aşman.

Kokda appaq aj jarqlıraqan,
Çilvalanar sansız julduzlar.
Kunduzidaj tun ham jarigan,
Nurlar blan caqnajdi kozlar.

Xarsillajdı otlı paravoz,
Signal kutar qarri maşinist,

Ünda çonar staxanovci,
Komsomol qız, işçi kommunist.

Kuzatadi biri xatinin,
Biri aziz erka qızını.
Biri kuzatadi atasın,
Biri dosti şrin sozini.

Kamal qalar, kozları parlar,
Ajriladı bir ajga jardan.
Bezavtadir, juragi janar,
Qacan qajtar Jari Moskvadan.

Aqşam qujaşını kuzatıb,
Kokda kulis tolun aj qaldı.
Sevgilini Maskav uzatıb,
Muhabbatlı janı jar qaldı.

MUNDARIÇA

	<i>Bet</i>
Qızılar qoşuqlı :	3
Bahar :	7
Bahar keçasi :	9
Senin maqtavın :	11
Studentka :	13
Kutuş :	15
Hacıçar :	18